

# FORRETNINGSORDENER OG PROCESREGLEMENTER

## ÆNDRINGER I DOMSTOLENS PROCESREGLEMENT

DOMSTOLEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union,

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 253, stk. 6,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab og protokol nr. 2, der er knyttet som bilag til Lissabontraktaten, om ændring af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab,

under henvisning til protokol nr. 36, der er knyttet som bilag til traktaterne, særlig nævnte protokols afsnit VII om overgangsbestemmelser vedrørende retsakter vedtaget på grundlag af afsnit V og VI i traktaten om Den Europæiske Union inden Lissabontraktatens ikrafttrædelse, og

ud fra følgende betragtning:

Som følge af Lissabontraktatens ikrafttrædelse bør der foretages de nødvendige tilpasninger af procesreglementet.

Med Rådets godkendelse, meddelt den 8. marts 2010 —

VEDTAGET FØLGENDE ÆNDRINGER AF SIT PROCESREGLEMENT:

### Artikel 1

Procesreglementet for De Europæiske Fællesskabers Domstol <sup>(1)</sup> ændres som følger:

1. Reglementets titel ændres til »Domstolens procesreglement«.

2. I reglementets tekst foretages følgende ændringer:

a) Ordene »Fællesskabet« og »Fællesskaberne« erstattes af ordet »Unionen«, ordet »Fællesskabets« erstattes af ordet »Unionens«, ord delen »fællesskabs-« erstattes af ord delen »EU-«, ordene »De Europæiske Fællesskabers« erstattes – undtagen i artikel 126 – af ordene »Den Europæiske Unions«, og der foretages de nødvendige grammatisk e tilpasninger.

b) Ordene »Ret i Første Instans« erstattes af ordet »Ret«.

c) Ordet »Kommissionen« erstattes af ordet »Europa-Kommissionen«.

3. Artikel 1, stk. 1, erstattes af følgende tekst:

»I dette reglement:

— angives bestemmelserne i traktaten om Den Europæiske Union ved artiklens nummer efterfulgt af forkortelsen »TEU«

— angives bestemmelserne i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ved nummeret på den pågældende artikel i nævnte traktat efterfulgt af forkortelsen »TEUF«

— angives bestemmelserne i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab ved artiklens nummer efterfulgt af forkortelsen »TEA«

— benævnes protokollen vedrørende statuten for Den Europæiske Unions Domstol »statuten«

— benævnes aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde »EØS-aftalen«.

4. Artikel 1, stk. 2, første led, erstattes af følgende tekst:

— »institutioner«: EU-institutionerne samt de organer, kontorer og agenturer, som er oprettet ved traktaterne eller ved en retsakt til gennemførelse heraf, og som kan være parter for Domstolen.

5. I artikel 7, stk. 1, erstattes ordene »i EF-traktatens artikel 223 og Euratom-traktatens artikel 139« af »i artikel 253 TEUF«.

6. I artikel 16, stk. 7, erstattes ordene »i henhold til EF-traktatens artikel 241 eller Euratom-traktatens artikel 156« af »i henhold til artikel 277 TEUF« og ordene »i henhold til EF-traktatens artikel 241« af »i henhold til artikel 277 TEUF«.

7. I artikel 38, stk. 6, erstattes ordene »i henhold til EF-traktatens artikel 238 og 239 og Euratom-traktatens artikel 153 og 154« af »i henhold til artikel 273 TEUF«, og ordene »et eksemplar af den voldgiftsbestemmelse, som indeholdes i en af Fællesskabet eller i en på dets vegne indgået offentligretlig eller privatretlig aftale, eller af« udgår.

8. I artikel 48, stk. 4, erstattes ordene »i EF-traktatens artikel 244 og 256 og Euratom-traktatens artikel 159 og 164« af »i artikel 280 TEUF og 299 TEUF samt artikel 164 TEA«.

9. I artikel 77, stk. 2, erstattes ordene »i EF-traktatens artikel 230 og 232 og Euratom-traktatens artikel 146 og 148« af »i artikel 263 TEUF og 265 TEUF«.

<sup>(1)</sup> EFT L 176 af 4.7.1991, s. 7.

10. I artikel 80, stk. 1, erstattes ordene »unionstraktaten, EF-traktaten og Euratom-traktaten, Domstolens statut« af »traktaterne, statutt«.
  11. I artikel 83, stk. 1, første afsnit, erstattes ordene »i henhold til EF-traktatens artikel 242 og Euratom-traktatens artikel 157« af »i henhold til artikel 278 TEUF og artikel 157 TEA«.
  12. I artikel 83, stk. 1, andet afsnit, erstattes ordene »i EF-traktatens artikel 243 og Euratom-traktatens artikel 158« af »i artikel 279 TEUF«.
  13. I artikel 89, stk. 1, erstattes ordene »i henhold til EF-traktatens artikel 244 og 256 og Euratom-traktatens artikel 159 og 164« af »i henhold til artikel 280 TEUF og 299 TEUF samt artikel 164 TEA«.
  14. I artikel 104, stk. 1, erstattes ordene »de fællesskabsbestemmelser« af ordene »de bestemmelser i EU-retten«.
  15. I artikel 104b, stk. 1, første afsnit, erstattes ordene »de områder, der er omhandlet i unionstraktatens afsnit VI eller EF-traktatens tredje del, afsnit IV« af ordene »de områder, der er omhandlet i tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde«.
  16. I artikel 107, stk. 1, første afsnit, erstattes ordene »i EF-traktatens artikel 300« af ordene »i artikel 218 TEUF«.
  17. I artikel 107, stk. 2, erstattes ordet »EF-traktatens« af ordet »traktaternes«.
  18. Tredje afsnits kapitel 12 (artikel 109a) ophæves.
  19. Overskriften til tredje afsnits kapitel 13, »Afgørelse af tvister som omhandlet i unionstraktatens artikel 35« tilføjes følgende passus: »i den affattelse, der var gældende forud for Lissabontraktatens ikrafttrædelse«.
  20. I artikel 109b, stk. 1, første afsnit, erstattes ordene »i unionstraktatens artikel 35, stk. 7« af ordene »i artikel 35, stk. 7, TEU i den affattelse, der var gældende forud for Lissabontraktatens ikrafttrædelse, som fortsat er gældende i medfør af protokol nr. 36, der er knyttet som bilag til traktaterne«.
  21. I artikel 109b, stk. 1, andet afsnit, erstattes ordene »i unionstraktatens artikel 35, stk. 7« af ordene »i artikel 35, stk. 7, TEU i den affattelse, der var gældende forud for Lissabontraktatens ikrafttrædelse, som fortsat er gældende i medfør af protokol nr. 36, der er knyttet som bilag til traktaterne«.
  22. I artikel 123c erstattes ordene »i medfør af EF-traktatens artikel 225, stk. 2 eller 3, eller Euratom-traktatens artikel 140 A, stk. 2 eller 3« af »i medfør af artikel 256, stk. 2 eller 3, TEUF«.
  23. I artikel 123d, stk. 1 og 5, erstattes ordene »i medfør af EF-traktatens artikel 225, stk. 3, eller Euratom-traktatens artikel 140 A, stk. 3« af »i medfør af artikel 256, stk. 3, TEUF«.
  24. I artikel 123d, stk. 4, erstattes ordene »i medfør af EF-traktatens artikel 225, stk. 2, eller Euratom-traktatens artikel 140 A, stk. 2« af »i medfør af artikel 256, stk. 2, TEUF«.
  25. I artikel 123e, stk. 1, erstattes ordene »i medfør af EF-traktatens artikel 225, stk. 3, eller Euratom-traktatens artikel 140 A, stk. 3« af »i medfør af artikel 256, stk. 3, TEUF«.
  26. I artikel 123e, stk. 5, erstattes ordene »i medfør af EF-traktatens artikel 225, stk. 2, eller Euratom-traktatens artikel 140 A, stk. 2« af »i medfør af artikel 256, stk. 2, TEUF«.
  27. (Vedrører ikke den danske version.)
  28. (Vedrører ikke den danske version.)
  29. I artikel 125 erstattes ordene »EF-traktatens artikel 223 og Euratom-traktatens artikel 139« af »artikel 253 TEUF«.
- Artikel 2*
- Disse ændringer i procesreglementet, som har retsgyldighed på de sprog, der er nævnt i reglementets artikel 29, stk. 1, offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* og træder i kraft på dagen for offentliggørelsen.
- Udfærdiget i Luxembourg, den 23. marts 2010.